ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιουνίου 1987

για την τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία με την έννοια της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(Το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(87/348/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 75/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 για την ορεινή γεωργία και τη γεωργία σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 [2], και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η οδηγία 75/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 1975 σχετικά με τον κατάλογο των μειονεκτικών γεωργικών προϊόντων κατά την έννοια της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 86/655/ΕΟΚ [4], καθορίζει τις περιοχές της Γαλλίας που περιλαμβάνονται στον κοινοτικό κατάλογο των μειονεκτικών περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 3, 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ·

ότι η γαλλική κυβέρνηση ζήτησε, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, τροποποίηση των ορίων των μειονεκτικών περιοχών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ·

ότι η μερική κατάταξη μιας νέας κοινότητας καθώς και η μεταφορά ορισμένων περιοχών που περιλαμβάνονται ήδη στον κατάλογο των περιοχών, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφοι 4 και 5 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ, στον κατάλογο των περιοχών κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 3 αυτής της οδηγίας τηρούν τους δείκτες και τις αξίες, συμπεριλαμβανομένων των κριτηρίων εξαίρεσης, που καθορίζονται από την οδηγία 75/271/ΕΟΚ για την οριοθέτηση των ορεινών περιοχών·

ότι το σύνολο των τροποποιήσεων που ζητά η γαλλική κυβέρνηση στο πλαίσιο του άρθρου 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 75/268/ΕΟΚ δεν έχει ως αποτέλεσμα αύξηση της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης του συνόλου των μειονεκτικών περιοχών και, επομένως, δεν επηρεάζει το όριο που καθορίζεται από το εν λόγω άρθρο·

ότι ζητήθηκε η γνώμη της Επιτροπής του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων για τα χρηματοδοτικά θέματα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής επί των διαρθρώσεων της Γεωργίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των μειονεκτικών περιοχών στη Γαλλία, ο οποίος περιλαμβάνει στο παράρτημα της οδηγίας 75/271/ΕΟΚ και αρχίζει να ισχύει από τον χειμώνα 1986/87, τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 11 Ιουνίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

---

(1) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 128 της 19. 5. 1975, σ. 33.
(4) ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1986, σ. 23.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

I. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 3 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

Zones à ajouter :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	23 — Département de la Creuse
	Arrondissement de Guéret
Ahun	Lépinas, Peyrabout, Maisonisses, Saint-Yrieix-les-Bois
Bénévent-l'Abbaye	Chatelus-le-Marcheix
Guéret	La Chapelle-Taillefert, Saint-Christophe, Savennes, Saint-Victor
Pontarion	Saint-Éloi, Sardent
Saint-Vaury	Saint-Léger-le-Guéretois
	42 — Département de la Loire
	Arrondissement de Roanne
La Pacaudière	Le Crozet, Saint-Martin-d'Estreaux (partie), La Pacaudière (partie), Changy (partie)
Charlieu	Jarnosse
Saint-Symphorien-de-Lay	Saint-Cyr-de-Favières, Neaux, Vendranges, Saint-Just-la-Pendue, Saint-Symphorien-de-Lay, Saint-Priest-la-Roche, Regny, Neulisse, Lay, Fourneaux, Cordelles, Croizet-sur-Gand
Saint-Germain-Laval	Dance, Saint-Paul de Vézelin, Grezolles, Nollieux, Saint-Germain-Laval (partie)
Néronde	Saint-Jodard, Saint-Marcel-de-Felines, Balbigny (partie), Néronde
	Arrondissement de Montbrison
Montbrison	Champdieu (partie), Écotay-l'Olme (partie)
Saint-Jean-Soleymieux	Saint-Georges-Hauteville (partie), Boisset-Saint-Priest (partie)
Saint-Just-Saint-Rambert	Saint-Marcellin-en-Forez (partie), Saint-Just-Saint-Rambert (partie)
Feurs	Pouilly-les-Feurs (partie), Salt-en-Donzy (partie), Valeilles (partie), Saint-Cyr-les-Vignes (partie)
Saint-Galmier	Bellegarde-en-Forez (partie), Saint-Galmier (partie), Chambœuf (partie), Saint-Bonnet-les-Oules (partie)
Saint-Héand	La Fouillouse, L'Étrat, La Tour-en-Jarez, La Talaudière
	74 — Département de la Haute-Savoie
	Arrondissement d'Annecy
Alby-sur-Chéran	Alby-sur-Chéran (partie), Chainaz-les-Frasses, Chapeiry, Héry-sur-Alby, Mures, Saint-Sylvestre
Annecy Nord-Ouest	Épagny (partie), La Balme-de-Sillingy, Lovagny, Mésigny, Nonglard, Poisy, Sallenoves, Sillingy
Annecy-le-Vieux	Annecy-le-Vieux (partie), Argonay, Pringy (partie)
Rumilly	Étercy, Marcellaz-Albanais, Saint-Eusèbe, Thusy, Vaulx, Versonnex, Boussy (partie), Rumilly (partie)
Seynod	Chavanod, Montagny-les-Lanches, Seynod
	Arrondissement de Saint-Julien
Frangy	Chavannaz, Chessenaz, Chilly, Contamine-Sarzin, Éloise, Frangy, Marlioz, Minzier
Annemasse Nord	Cranves-Sales (partie), Machilly (partie), Saint-Cergues (partie)
Reignier	Reignier (partie), Monnetier-Mornex (partie)
Saint-Julien-en-Genevois	Jonzier-Épagny, Vulbens (partie)
Seyssel	Bassy, Challonges, Chene-en-Semine, Clermont, Désigny, Franclens, Menthonnex-sur-Clermont, Saint-Germain-sur-Rhône, Usinens

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	Arrondissement de Bonneville
Bonneville	Ayze (partie), Bonneville (partie), Contamine-sur-Arve (partie), Marignier (partie), Thiez (partie)
Cluses	Cluses (partie)
La Roche-sur-Foron	Cornier (partie), Saint-Pierre-en-Faucigny (partie)
Scionzier	Marnaz (partie), Scionzier (partie)
	Arrondissement de Thonon-les-Bains
Douvaine	Ballaison (partie), Bons-en-Chablais (partie), Brenthonne (partie)
Thonon-les-Bains	Marin
	64 — Département des Pyrénées-Atlantiques
	Arrondissement de Bayonne
Saint-Jean-Pied-de-Port	Saint-Jean-Pied-de-Port, Saint-Jean-le-Vieux
	Arrondissement d'Oloron-Sainte-Marie
Mauléon-Licharre	Berrogain-Laruns, Idaux-Mendy
	Arrondissement de Pau
Nay-Bourdette Ouest	Bruges — Capbis-Mifaget
	82 — Département du Tarn-et-Garonne
	Arrondissement de Montauban
Saint-Antonin Nobleval	Feneyrols, Laguépie

II. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 3 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

Zones à enlever de la liste :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	23 — Département de la Creuse
	Arrondissement de Guéret
Ahun	Lépinas, Peyrabout, Maisonisses, Saint-Yrieix-les-Bois
Bénévent-l'Abbaye	Chatelus-le-Marcheix
Guéret	La Chapelle-Taillefert, Saint-Christophe, Savennes, Saint-Victor
Pontarion	Saint-Éloi, Sardent
Saint-Vaury	Saint-Léger-le-Guéretois
	42 — Département de la Loire
	Arrondissement de Roanne
La Pacaudière	Le Crozet, Saint-Martin-d'Estreaux (partie), La Pacaudière (partie), Changy (partie)
Charlieu	Jarnosse
Saint-Symphorien-de-Lay	Saint-Cyr-de-Favières, Neaux, Vendranges, Saint-Just-la-Pendue, Saint-Symphorien-de-Lay, Saint-Priest-la-Roche, Regny, Neulisse, Lay, Fourneaux, Cordelles, Croizet-sur-Gand
Saint-Germain-Laval	Dance, Saint-Paul de Vézelin, Grezolles, Nollieux, Saint-Germain-Laval (partie)
Néronde	Saint-Jodard, Saint-Marcel-de-Felines, Balbigny (partie), Néronde
	Arrondissement de Montbrison
Montbrison	Champdieu (partie), Écotay-l'Olme (partie)
Saint-Jean-Soleymieux	Saint-Georges-Hauteville (partie), Boisset-Saint-Priest (partie)
Saint-Just-Saint-Rambert	Saint-Marcellin-en-Forez (partie), Saint-Just-Saint-Rambert (partie)
Feurs	Pouilly-les-Feurs (partie), Salt-en-Donzy (partie), Valeilles (partie), Saint-Cyr-les-Vignes (partie)
Saint-Galmier	Bellegarde-en-Forez (partie), Saint-Galmier (partie), Chamboeuf (partie), Saint-Bonnet-les-Oules (partie)
Saint-Héand	La Fouillouse, L'Étrat, La Tour-en-Jarez, La Talaudière
	74 — Département de la Haute-Savoie
	Arrondissement d'Annecy
Annecy Nord-Ouest	Poisy, Sallenoves
	Arrondissement de Saint-Julien
Frangy	Chavannaz, Chessenaz, Chilly, Contamine-Sarzin, Éloise, Frangy, Marlioz, Minzier
Saint-Julien-en-Genevois	Jonzier-Épagny, Vulbens (partie)
Seyssel	Bassy, Challonges, Chene-en-Semine, Clermont, Désigny, Franclens, Menthonnex-sur-Clermont, Saint-Germain-sur-Rhône, Usinens

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	64 — Département des Pyrénées-Atlantiques
	Arrondissement de Bayonne
Saint-Jean-Pied-de-Port	Saint-Jean-Pied-de-Port, Saint-Jean-le-Vieux
	Arrondissement d'Oloron-Sainte-Marie
Mauléon-Licharre	Berrogain-Laruns, Idaux-Mendy
	Arrondissement de Pau
Nay-Bourdette Ouest	Bruges — Capbis-Mifaget
	82 — Département du Tarn-et-Garonne
	Arrondissement de Montauban
Saint-Antonin Nobleval	Feneyrols, Laguépie

III. ZONES DÉFAVORISÉES AU SENS DE L'ARTICLE 3 PARAGRAPHE 3 DE LA DIRECTIVE 75/268/CEE

Zones à enlever de la liste :

CANTONS	COMMUNES OU PARTIES DE COMMUNES
	74 — Département de la Haute-Savoie
	Arrondissement d'Annecy
Alby-sur-Chéran	Alby-sur-Chéran (partie), Chainaz-les-Frasses, Chapeiry, Héry-sur-Alby, Mures, Saint-Sylvestre
Annecy Nord-Ouest	Épagny (partie), La Balme-de-Sillingy, Lovagny, Nonglard, Sillingy
Annecy-le-Vieux	Argonay, Pringy (partie)
Rumilly	Étercy, Marcellaz-Albanais, Saint-Eusèbe, Thusy, Vaulx, Versonnex, Boussy (partie), Rumilly (partie)
Seynod	Chavanod, Montagny-les-Lanches, Seynod
	Arrondissement de Saint-Julien
Annemasse Nord	Cranves-Sales (partie), Machilly (partie), Saint-Cergues (partie)
Reignier	Reignier (partie), Monnetier-Mornex (partie)
	Arrondissement de Bonneville
Bonneville	Ayze (partie), Bonneville (partie), Contamine-sur-Arve (partie), Marignier (partie), Thiez (partie)
Cluses	Cluses (partie)
La Roche-sur-Foron	Cornier (partie), Saint-Pierre-en-Faucigny (partie)
Scionzier	Marnaz (partie), Scionzier (partie)
	Arrondissement de Thonon-les-Bains
Douvaine	Ballaison (partie), Bons-en-Chablais (partie), Brenthonne (partie)
Thonon-les-Bains	Thonon-les-Bains (partie Marin)